

Informationen zur Handschrift

aus:

Bibliotheca capitularium
regum Francorum
manuscripta

Überlieferung und
Traditionszusammenhang
der fränkischen Herrschererlasse

Von

Hubert Mordek

München 1995
Monumenta Germaniae Historica

S. 410; K. A. ECKHARDT, Gesetze des Karolingerreiches I, S. 8; DERS., Lex Salica. 100 Titel-Text, S. 10; W. A. ECKHARDT, Decretio Childeberti, S. 5 f. (mit Datierung und Lokalisierung B. Bischoffs); DOLEZALEK, Verzeichnis 2; McKITTERICK, The Carolingians and the written word, S. 45, 48 Tab. A, S. 60.
ZEUMER, Über die älteren fränkischen Formelsammlungen, S. 13 ff., 69 ff., 98 ff.

Nachzeichnungen: MGH Formulae, Tab. I (fol. 60^r und 60^v, Ausschnitte).

Paris, Bibliothèque Nationale, Lat. 4628

P12

9. Jh., Mitte; Nord- oder Westfrankreich.

Pergament, 66 foll., 222–225 x 135 mm (176–180 x 105–110 mm), karolingische Minuskel, 27–28 Zeilen. Lagen: 5 IV⁴⁰ + 1⁴¹ + 3 IV⁶⁵ + 1⁶⁶ (von Quaternio V, der nach fol. 32 fehlt, hat sich nur – falsch eingebunden – das erste Blatt [= fol. 41] erhalten). Kustoden: I (8^v) bis III (32^v), VI (40^v) bis VIII (65^v).

Rubriken (Unziale und Capitalis rustica) meist in Rot, Lage IV nur in brauner Texttinte; rote und braune Initialen, 66^v Zeichnung (siehe unten); rote Zahlen. Roter Ledereinband mit Goldprägung und französischem Königswappen; Rückenaufschrift: LIBER LEGIS SALICA (!).

Alte Signaturen: Colbert 5453; Regius 5189.6.

Zwischen Lex Salica und Leges Ribuaria und Alamannorum sind auf gut elf Blättern einige weitverbreitete Kapitularien aus der Spätzeit Karls des Großen (803–805) und den frühen Jahren Ludwigs des Frommen (818/819) zusammengestellt, eine bescheidene Collectio, die aber immerhin für zwei Textreihen mit einer eigenen Capitulatio aufwartet und so wenigstens den Ansatz des Sammlers zu eigener Gestaltung verrät.

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1 ^r –22 ^v | Lex Salica (Karolina emendata), Titelverzeichnis und Text (MGH LL nat. Germ. 4, 1, S. 5–234; Sigle K 28; zur Hs. S. XIX). |
| 22 ^v –24 ^r | III (= c. 3; sonst ohne Zählung) – Capitulare legibus additum (a. 803): <i>Qui subdiaconum occiderit CCC sol. conponat – posuit indicere</i> (korrig. zu <i>indicare</i>) (MGH Capit. 1, Nr. 39, S. 113 Z. 4 – S. 114 Z. 27). |
| 24 ^r –25 ^r | I–X, XII–XX (nach XX keine Zählung mehr) – Capitulare missorum (a. 803), Inschrift, Rubrik, cc. 1–6, 8, 7, 9–22, 25–28, 24, 29: INCPT. ALIA |

- CAPITL. De causis audiendis uel ecclesias emendandas – habere uolumus* (MGH Capit. 1, Nr. 40, S. 115 Z. 17 – S. 116 Z. 20, S. 116 Z. 22–30).
- 25^r–26^r *Capitulare missorum in Theodosis villa datum secundum, generale* (a. 805), cc. 3–6, 8–9, 11, 15 und 22: *De uestitis regalibus ut pleniter fiant – esse cognoscitur* (MGH Capit. 1, Nr. 44, S. 122 Z. 33 – S. 123 Z. 12, S. 123 Z. 22 – S. 124 Z. 8, S. 124 Z. 18–25, S. 125 Z. 5–9, S. 125 Z. 38 – S. 126 Z. 3).
- 26^r *I–XXI* – Capitulatio zu den Capitula legibus addenda (a. 818/819): *ITEM ALIA CAPITULEGIS* (!).
- 26^v–30^v *III–XXI* (cc. 1–2 nicht numeriert) – Capitula legibus addenda (a. 818/819): *Si quis alleui (wohl korr. zu adleui) causa aut – eis complacuerit* (MGH Capit. 1, Nr. 139, S. 281 Z. 3 – S. 285 Z. 23).
- 30^v *I–XI* – Capitulatio zu den nachfolgenden Kapitularien (Nr. 140 und 156): *ITEM ALIA CAPITULA.*
- CAP. I* – Zusatzkapitel (Auszug aus c. 6 des Capitulare ecclesiasticum a. 818/819), das in einigen Hss. den Capitula per se scribenda (a. 818/819) vorangestellt ist: *DE SERUO AD SACRUM ORDINEM NON PROMOUEENDIS. Ut nullus episcoporum seruos ad sacrum ordinem – eum recipiat* (MGH Capit. 1, S. 286 Z. 6–11; vgl. S. 276 Z. 31–35).
- 30^v–32^r *CAP. II – CAP. VII* (= cc. 1–6; bei c. 7 steht nur *CAP.*) – Capitula per se scribenda (a. 818/819), cc. 1–7: *DE FORCAPHIS. Si mancipia dominos suos fugierint – nobis placuerit* (MGH Capit. 1, Nr. 140, S. 287 Z. 8 – S. 288 Z. 15).
- 32^r *CAP. X* (cc. 2 und 3; Zählung von c. 1 nicht erkennbar) – Capitula incerta (a. 814/840): *DE SPONSIS ALIENIS. Qui sponsis alienis* (korrig. zu *sponsam alienam*) *ipsa consenciente rapuerit – fieri potest* (MGH Capit. 1, Nr. 156, S. 315 Anm. a, S. 315 Z. 21–33; Anfang von c. 3 graphisch nicht hervorgehoben).
- Capitula per se scribenda* (a. 818/819), c. 8: *UT MISSO NOSTRO CUM EPISCOPO. Uolumus et missi nostri per*

singulas ciuitates – emendare studeat (MGH Capit. 1, Nr. 140, S. 288 Z. 16–19; Rubrik ungedruckt).

32^r–v, 41^r–v *CAP. I–XVIII* – *Capitulare missorum* (a. 818/819), endet wegen Blattverlusts fragmentarisch in c. 29: *INCIP. ALIUM CAPITULARUM. HAEC CAPITULA PRAECIPUE AD LEGATIONEM MISSORUM NOSTRORUM OB MEMORIE CAUSAM PERTINENTE DE QUIBUS UIDE LICET CAUSIS HIC AGERE DEBENT.* *Legatio omnem missorum nostrorum he est prima ut secuti aliis missis – iuxta suam qua* (MGH Capit. 1, Nr. 141, S. 289 Z. 1 – S. 291 Z. 30); cc. 1, 13, 15–21, 23–24, 26–28 nicht gezählt, c. 12 dreigeteilt.

33^r–40^v, 42^r–49^r (beginnend mit neuer Lage):

Lex Ribuaria (Klasse B), Titelverzeichnis und Text (MGH LL nat. Germ. 3, 2, S. 52–134; Sigle B 13; zur Hs. S. 37).

49^v (Nachträge dreier Hände des 10. Jh.) Rezepte gegen Epilepsie und Pleurisis (ed. WICKERSHEIMER, *Les manuscrits latins de médecine*, S. 62); dazwischen Theologisches (David, Petrus usw.).

Auf neuer Lage folgt:

50^r–66^v Lex Alamannorum (Klasse B), Titelverzeichnis und Text (MGH LL nat. Germ. 5, 1, S. 54–156; Sigle B 7; zur Hs. S. 15).

66^v Am Ende des Codex:
Zeichnung dreier Personen in Braun und Rot: links thronender König als Richter, im Ornat mit Krone und Stab; rechts eine offenbar nicht voll ausgeführte Figur mit Kopfbedeckung (Krone?); beide blicken auf die Gestalt in der Mitte, das Schreckbild eines Menschen mit groben Schuhen, fast unzüchtig hochgewelltem Rock, Bart und flammenartig züngelnden Haaren, die Linke zum König hin geöffnet, in der Rechten wohl einen länglichen Gegenstand (Eisen?) (nicht unähnlich dem Beweisführer des Feuerordals in Cod. Lambach, Stiftsbibliothek, 73; Abb. MGH Formulae, Tab. III); zwischen König und Zentralfigur in der Mitte ein oder

zwei Wörter (*Audi*, darunter auch unter der UV-Lampe nur schwer lesbar *a...* [vielleicht nochmals *audi?*]). Die Szene dürfte ein Gottesurteil wiedergeben, das Äußere des Probanden könnte den vielleicht gegen ihn erhöbenen Vorwurf des *stuprum* andeuten.

Katalog: Catalogus codicum manuscriptorum Bibliothecae Regiae 3, 3 (Paris 1744) S. 615 f.

Literatur: MORDEK, Frühmittelalterliche Gesetzgeber (im Druck).

MGH LL 1, S. XXIII; PARDESSUS, Loi Salique, S. XVIII; MGH LL 3, S. 6; MGH LL 5, S. 200; MGH Capit. 2, S. XXIII; BUCHNER, Textkritische Untersuchungen, S. 85 f.; K. A. ECKIARDT, Pactus legis Salicæ I 1, S. 29 f.; DOLEZALEK, Verzeichnis 2; McKITTERICK, Some Carolingian law-books, S. 24 f.; BÜHLER, Capitularia Relecta, S. 342, 357 f.; MORDEK, Karolingische Kapitularien, S. 41 Anm. 88; KOTTJE, Lex Alamannorum, S. 373, 376; MORDEK, Weltliches Recht, S. 81; McKITTERICK, The Carolingians and the written word, S. 46, 50 Tab. A, S. 59; DE SOUSA COSTA, Studien zu volkssprachigen Wörtern, S. 54 u. ö.

E. WICKERSHEIMER, Les manuscrits latins de médecine du haut Moyen Age dans les bibliothèques de France (Documents, Études et Répertoires publiés par l'Institut de Recherche et d'Histoire des Textes 11, Paris 1966) S. 62.

Abbildung: MORDEK, Frühmittelalterliche Gesetzgeber, Abb. 26 (fol. 66^v). Nachzeichnung: MGH LL 1, Taf. IV, 1 nach S. XXIV.

Paris, Bibliothèque Nationale, Lat. 4628 A

P3

10./11. Jh. (foll. 93 – 100; 15. Jh.); Nordfrankreich.

Dickes Pergament, 2 (17. Jh.) + 182 (numeriert 3–184) foll., 230–234 x 180–183 mm (165–170 x 125–130 mm), karolingische Minuskel, mehrere Hände (neuer Teil ab 89), zweispaltig in 24 Zeilen geschrieben. Lagen: I² + I⁴ + 11 IV⁹² (+ 2⁹⁴ + III¹⁰⁰; Substitut des 15. Jh.) + 9 IV¹⁷² + V¹⁸² + I¹⁸⁴. Kustoden: E (52^v), I (92^v) bis XII (182^v).

Rubriken (Capitalis rustica und Minuskel) hell- und dunkelrot, auch in dunkelbrauner Texttinte mit roten Schattenstrichen. Größere Initiale P (5^r), verziert mit Bandmustern, Blättern und Punkten.

Provenienz: Saint-Denis (Besitzvermerke fol. 3^r und ausführlicher fol. 184^r: *Ce liure de present est de labbaye st. denie en france. henry de lacloche*), dortige Signatur im 15. Jh.: XXXI. m. XX.; gehörte später Joannes Milon, Kleriker von Poitiers, der die Hs. im Jahre 1636 seinem Bischof Henricus Lodoicus Chasteigner de la Rocheposé schenkte (Vermerke fol. 2^r und 2^v); laut Baluze im Pariser Collège de Navarre (Codex Navarricus); 1740 an die Königliche Bibliothek.

- (MGH Capit. 1, Nr. 39, S. 112 Z. 4–6, S. 113 Z. 4 – S. 114 Z. 27).
- 8^{vb}–9^{va}** *I–XXVIII* – **Capitulare missorum** (a. 803), Rubrik, cc. 1–22, 25–28, 23–24, 29: *De causis ammonendis uel ecclesiis emendandis – habere uolumus* (MGH Capit. 1, Nr. 40, S. 115 Z. 17 – S. 116 Z. 30); cc. 27 und 28 unter *XXV* subsumiert.
- 9^{va}–30^{ra}** Lex Salica (Karolina emendata), Titelverzeichnis und Text (MGH LL nat. Germ. 4, 1, S. 5–234; Sigle K 35; zur Hs. S. XX [Angaben verwechselt mit Cod. Paris Lat. 4628!]). *EXPLICIT PRIMUS LIBER LEGIS SALICE.*
- 30^{ra}–34^{va}** *Prima capitula, II–XXI* – **Capitula legibus addenda** (a. 818/819): *Incipiunt capitula quæ constituit dominus hludouicus imperator. Prima capitula de honoribus ecclesiistarum. SI QUIS AUT EX LEUI causa – eis complacuerit* (MGH Capit. 1, Nr. 139, S. 281 Anm. a, S. 281 Z. 3 – S. 285 Z. 23).
- 34^{va}–36^{ra}** *I–V, VIII–VIII* – **Capitula per se scribenda** (a. 818/819): *Incipiunt alia capitula quæ per se scribenda et ab omnibus obseruanda sunt. SI MANCIPIA DOMINOS suos fugerint – emendare studeat* (MGH Capit. 1, Nr. 140, S. 287 Z. 6 – S. 288 Z. 19); cc. 7 und 8 unter *VIII* subsumiert. In die Capitula per se scribenda aufgenommen:
- 35^{rb}–^{vb} VI–VII** – **Capitulare missorum** (a. 818/819), c. 7 (in anderer Form) und c. 14: *DE LOCIS AD CLAUSTRA CANONICORUM FACIENDA DANDIS. UOLUMUS UT LOCI* (korrig. zu *LOCA*) *AD claustra – aut testificatur* (MGH Capit. 1, Nr. 141, S. 289 Z. 37–43, S. 290 Z. 19–24).
- 36^{ra}–38^{ra}** **Capitulare missorum** (a. 818/819): *Hęc sunt capitula pręcipue ad legationem missorum nostrorum causam pertinentia de quibus uidelicet causis ipsi agere debeant. LEGATIO* (danach Rasur etwa dreier Buchstaben) *OMNIUM missorum nostrorum hęc est. primo ut sicut iam aliis missis – caballos mod. II* (MGH Capit. 1, Nr. 141, S. 289 Z. 1 – S. 291 Z. 37); von den schon

Manuscript of Jerome's Version of the Chronicle of Eusebius Reproduced in Collotype. With an Introduction by J. K. FORTIERINGHAM (Oxford 1905) S. 59 (hält gegen Sirmond Cod. Paris Lat. 4628 A, nicht 10758 für die Hs. Du Tilletts); LESNE, Les livres, S. 594; D. NEBBIAI-DALLA GUARDA, La bibliothèque de l'abbaye de Saint-Denis en France du IX^e au XVIII^e siècle (Paris 1985) S. 215 Nr. 107 (mit weiterer Literatur).

BALUZE, Capitularia 1, Praefatio, § LXXX, Sp. 511 f. u. ö. (Codex Navarricus); MGH LL 1, S. XXX; B. GUÉRARD, Notice d'un manuscrit de la Bibliothèque du roi coté 4628 A, in: Notices et extraits des manuscrits de la Bibliothèque du roi et autres bibliothèques 13, 2 (1838) S. 62–79; PARDESSUS, Loi Salique, S. XVIII–XX; KRAUSE, Fortsetzung der Capitularien-Ausgabe, S. 424 f.; MGH Capit. 2, S. XXIII; SECKEL, Studien VII, S. 449 Anm. 6; CHRIST, Schloßbibliothek von Nikolsburg, S. 316; DE CLERQ, La législation religieuse franque 2, S. 66, 226; STEIN, Étude critique, S. 34 ff. u. ö.; DERS., Lex Salica, I, S. 131; II, S. 397; K. A. ECKHARDT, Pactus legis Salicae I 1, S. 31, 135 ff. u. ö.; BOEREN, Quelques remarques, S. 48 f.; W. A. ECKHARDT, Die von Baluze benutzten Handschriften, S. 139 („Baluze unbekannt geblieben“); DERS., Decretio Childeberti, S. 7 f., 10 f., 54 ff. (mit Stemma); GANSHOF, Droit romain, S. 29 f.; DOLEZALEK, Verzeichnis 2; WORMALD, *Lex Scripta*, S. 121; McKITTERICK, Some Carolingian law-books, S. 17; BÜHLER, Capitularia Relecta, S. 362 ff. u. ö.; MORDEK, Karolingische Kapitularien, S. 37 Anm. 67, S. 41 Anm. 88 und 89, S. 42 Anm. 102; DERS., Weltliches Recht, S. 82 Anm. 68 u. ö.; McKITTERICK, The Carolingians and the written word, S. 34 Anm. 37, S. 47, 51 Tab. A; SCHIMDT, Intelligente Schreiber, S. 86 f. Anm. 43; DE SOUSA COSTA, Studien zu volkssprachigen Wörtern, S. 54 u. ö.; H. MORDEK, in: FRIED u. a. (Hg.), 794 – Karl der Große in Frankfurt am Main, S. 49.

TARDIF, Un abrégé juridique, S. 663–665; O. HOLDER-EGGER, Zum Texte von Hincmars Schrift de villa Noviliaco, in: NA 23 (1898) S. 196–198; WERMINGHOFF, Reise nach Frankreich, S. 20; W. A. ECKHARDT, Protokoll von Ravenna, S. 297 f.; Ch. HIGOUNET, Notes sur la tradition du *de villa Noviliaco* d'Hincmar, in: R. LEJEUNE – J. DECKERS (Ed.), Clio et son regard. Mélanges Jacques Stienon (Liège 1982) S. 383, 385; W. GOFTART, The Supposedly 'Frankish' Table of Nations: An Edition and Study, in: Frühmittelalterliche Studien 17 (1983) S. 101 f.; M. STRATMANN, Hinkmar von Reims als Verwalter von Bistum und Kirchenprovinz (QFRM 6, Sigmaringen 1991) S. 50 Anm. 38, S. 64 (S. 64 und im Handschriftenverzeichnis S. 82 irrtümlich als „Paris, BN lat. 4628“ geführt).

Abbildungen: FRIED u. a. (Hg.), 794 – Karl der Große in Frankfurt am Main, S. 9–18 (foll. 55^r–59^v, in Farbe). **Nachzeichnung:** MGH LL 1, Taf. II, 4 nach S. XX (Druckfehler: 4629 A).